

# 1

ポッドキャスト

1. <sup>みな</sup> <sup>はじめ</sup> <sup>にほんご</sup> <sup>きょうし</sup>  
皆さん初めまして!日本語 教師のまみです。

여러분 처음 뵙겠습니다! 일본어 교사 마미입니다.

2. <sup>きょう</sup> <sup>どうが</sup> <sup>ちが</sup> <sup>とど</sup> <sup>おも</sup>  
今日はですね,いつもの動画とちょっと違うスタイルでお届けしてみようと思いま  
す。

오늘은요, 평소 영상이랑은 좀 다른 스타일로 전해드려 볼까 해요.

3. <sup>にほんご</sup> <sup>ふんいき</sup> <sup>かん</sup> <sup>おも</sup>  
というのも,できるだけリアルな日本語の雰囲気を感じてもらえたらいいなと思っ  
ています。

왜냐하면, 최대한 리얼한 일본어 분위기를 느껴주셨으면 좋겠다 싶어서요.

4. <sup>しぜん</sup> <sup>はな</sup> <sup>かた</sup> <sup>ま</sup> <sup>と</sup> <sup>かた</sup> <sup>じっさい</sup> <sup>こえ</sup> <sup>つた</sup>  
自然な話し方や間の取り方,イントネーションって,やっぱり実際の声のほう<sup>が</sup>伝わ  
りやすいですね。

자연스러운 말투나 호흡, 억양 같은 건 역시 실제 목소리 쪽이 훨씬 잘 전달되잖아요.

5. <sup>にほん</sup> <sup>ぶんか</sup> <sup>にちじょう</sup> <sup>せいかつ</sup> <sup>きがる</sup>  
なのでこれからは,日本の文化や日常生活など,いろいろなテーマについて,気軽<sup>に</sup>  
お話ししていこうと思います。

그래서 앞으로는 일본 문화나 일상생활 같은 다양한 주제에 대해서 편하게 이야기해 나가려고 해요.

6. <sup>ひょうげん</sup> <sup>つか</sup> <sup>ともだち</sup> <sup>はな</sup> <sup>かんかく</sup>  
あまりかたい表現は使わないので,友達と話しているような感覚で,リラックスし  
て聞いてみてくださいね。

너무 딱딱한 표현은 안 쓸 거니까, 친구랑 수다 떠는 느낌으로 편하게 들어주세요.

7. <sup>きょう</sup> <sup>はい</sup>  
それでは,さっそく今日のテーマに入<sup>り</sup>ましょう。

그럼, 바로 오늘의 주제로 들어가 볼까요.

8. <sup>きょう</sup> <sup>じどうはんばいき</sup> <sup>はな</sup> <sup>おも</sup>  
今日のエピソードでは,"自動販売機"についてお話ししたいと思<sup>い</sup>ます。

오늘 에피소드에서는 "자동판매기"에 대해서 이야기해 보려고 해요.

9. <sup>じどうはんばいき</sup> <sup>し</sup> <sup>ちゃ</sup> <sup>か</sup> <sup>きかい</sup>  
自動販売機,みなさん知っていますよね? ジュースとかお茶を<sup>か</sup>う,あの機械<sup>の</sup>こと  
です。

자동판매기, 다들 아시죠? 주스나 차를 사는 그 기계요.

10. <sup>にほんご</sup> <sup>じどうはんばいき</sup> <sup>い</sup>  
日本語では"自動販売機"って<sup>い</sup>いますけど,

일본어로는 "지도한바이키(자동판매기)"라고 하는데, 좀

11. <sup>なが</sup> ちょっと長いから、みんな <sup>みじか</sup> 短くして"自販機" <sup>じはんき</sup> っていうことが多いですね。"じはんき" <sup>い</sup> です。

기니까 다들 줄여서 "지한키(자판기)"라고 부르는 경우가 많아요. "지한키"입니다.

12. <sup>きょう</sup>今日は、この自販機 <sup>じはんき</sup> について、いろいろ話 <sup>はな</sup> してみたい <sup>おも</sup> と思います。

오늘은 이 자판기에 대해서 이런저런 이야기를 해보려고 해요.

13. <sup>し</sup> まず、みなさん知 <sup>にほん</sup> っていましたか? <sup>じどうはんばいき</sup> 日本には、自動販売機 <sup>おお</sup> がすごーく多い <sup>い</sup> んです。  
<sup>せかい</sup> 世界でも、トップクラス <sup>おお</sup> に多い <sup>い</sup> と言 <sup>い</sup> われています。

우선, 여러분 알고 계셨어요? 일본에는 자판기가 엄청 많아요. 세계에서든 톱클래스로 많다고 알려져 있어요.

14. <sup>にほんぜんこく</sup> だいたい、日本 <sup>まんだい</sup> 全国 <sup>い</sup> に 400万 <sup>い</sup> 台 <sup>い</sup> ぐら <sup>い</sup> いる <sup>い</sup> と言 <sup>い</sup> われています。 <sup>い</sup> すごく <sup>い</sup> ない <sup>い</sup> ですか?  
<sup>まんだい</sup> 400万 <sup>い</sup> 台 <sup>い</sup> ですよ。

대략 일본 전국에 400만 대 정도 있다고 해요. 대단하지 않아요? 400만 대라고요.

15. <sup>えき</sup> <sup>ちゅうこうえん</sup> <sup>ぜんかいしゃ</sup> <sup>ちゅうがっこう</sup> <sup>ちゅうみち</sup> <sup>よこほんとう</sup> どこ <sup>い</sup> に <sup>い</sup> ても <sup>い</sup> あり <sup>い</sup> ます。 <sup>い</sup> 駅 <sup>い</sup> の <sup>い</sup> 中 <sup>い</sup> , <sup>い</sup> 公園 <sup>い</sup> の <sup>い</sup> 前 <sup>い</sup> , <sup>い</sup> 会社 <sup>い</sup> の <sup>い</sup> 中 <sup>い</sup> , <sup>い</sup> 学校 <sup>い</sup> の <sup>い</sup> 中 <sup>い</sup> , <sup>い</sup> 道 <sup>い</sup> の <sup>い</sup> 横 <sup>い</sup> , <sup>い</sup> 本 <sup>い</sup> 当 <sup>い</sup> に <sup>い</sup> どこ <sup>い</sup> にも <sup>い</sup> あり <sup>い</sup> ます。

어디에나 있어요. 역 안, 공원 앞, 회사 안, 학교 안, 길가, 정말 어디에나 있어요.

16. <sup>いなか</sup> <sup>なに</sup> <sup>ばしょ</sup> 田舎 <sup>じはんき</sup> <sup>お</sup> の <sup>い</sup> , <sup>い</sup> 何 <sup>い</sup> も <sup>い</sup> ない <sup>い</sup> 場所 <sup>い</sup> にも <sup>い</sup> , <sup>い</sup> ポ <sup>い</sup> ツ <sup>い</sup> ン <sup>い</sup> と <sup>い</sup> 自 <sup>い</sup> 販 <sup>い</sup> 機 <sup>い</sup> が <sup>い</sup> 置 <sup>い</sup> いて <sup>い</sup> ある <sup>い</sup> こと <sup>い</sup> 가 <sup>い</sup> ある <sup>い</sup> ン <sup>い</sup> ですよ <sup>い</sup> ね。

시골의 아무것도 없는 곳에도 덩그러니 자판기가 놓여 있을 때가 있어요.

17. " <sup>だれ</sup> <sup>か</sup> <sup>く</sup> こんな <sup>おも</sup> ところ <sup>ばしょ</sup> に <sup>じはんき</sup> 誰 <sup>い</sup> 가 <sup>い</sup> 買 <sup>い</sup> い <sup>い</sup> に <sup>い</sup> 来 <sup>い</sup> る <sup>い</sup> ン <sup>い</sup> だ <sup>い</sup> ろ <sup>い</sup> う <sup>い</sup> ? " <sup>い</sup> っ <sup>い</sup> て <sup>い</sup> 思 <sup>い</sup> う <sup>い</sup> よ <sup>い</sup> う <sup>い</sup> な <sup>い</sup> 場所 <sup>い</sup> にも <sup>い</sup> , <sup>い</sup> 自 <sup>い</sup> 販 <sup>い</sup> 機 <sup>い</sup> 가 <sup>い</sup> あり <sup>い</sup> ます <sup>い</sup> 😊

"이런 데에 누가 사러 올까?" 싶은 장소에도 자판기가 있답니다 😊

18. <sup>にほん</sup> じゃあ、なん <sup>じはんき</sup> で <sup>おお</sup> 日本 <sup>かんが</sup> には <sup>い</sup> こん <sup>い</sup> な <sup>い</sup> に <sup>い</sup> 自 <sup>い</sup> 販 <sup>い</sup> 機 <sup>い</sup> 가 <sup>い</sup> 多い <sup>い</sup> ン <sup>い</sup> でしょう <sup>い</sup> か? <sup>い</sup> ちょ <sup>い</sup> っ <sup>い</sup> と <sup>い</sup> 考 <sup>い</sup> えて <sup>い</sup> みたい <sup>い</sup> と思 <sup>い</sup> います <sup>い</sup> 。

그럼 왜 일본에는 이렇게나 자판기가 많은 걸까요? 잠깐 같이 생각해 보고 싶어요.

19. <sup>りゆう</sup> 理由 <sup>おも</sup> は、<sup>い</sup> いく <sup>い</sup> つ <sup>い</sup> か <sup>い</sup> ある <sup>い</sup> と <sup>い</sup> 思 <sup>い</sup> う <sup>い</sup> ン <sup>い</sup> ですよ <sup>い</sup> ね。

이유는 몇 가지 있는 것 같아요.

20. <sup>ひと</sup> <sup>め</sup> <sup>りゆう</sup> <sup>ちあん</sup> 一つ <sup>ちあん</sup> 目 <sup>まち</sup> の <sup>あんぜん</sup> 理由 <sup>い</sup> は、<sup>い</sup> " <sup>い</sup> 治 <sup>い</sup> 安 <sup>い</sup> が <sup>い</sup> いい <sup>い</sup> ン <sup>い</sup> だ <sup>い</sup> ら <sup>い</sup> " <sup>い</sup> ですよ <sup>い</sup> ね。 <sup>い</sup> " <sup>い</sup> 治 <sup>い</sup> 安 <sup>い</sup> " <sup>い</sup> っ <sup>い</sup> て <sup>い</sup> いう <sup>い</sup> の <sup>い</sup> は、<sup>い</sup> 町 <sup>い</sup> の <sup>い</sup> 安 <sup>い</sup> 全 <sup>い</sup> の <sup>い</sup> こと <sup>い</sup> ですよ <sup>い</sup> ね。 <sup>い</sup> 日本 <sup>い</sup> は、<sup>い</sup> 世界 <sup>い</sup> の <sup>い</sup> 中 <sup>い</sup> にも <sup>い</sup> 治 <sup>い</sup> 安 <sup>い</sup> が <sup>い</sup> いい <sup>い</sup> 国 <sup>い</sup> ですよ <sup>い</sup> ね。

첫 번째 이유는 "치안이 좋기 때문"이에요. "치안"이라는 건 동네의 안전을 말하는 거예요. 일본은 세계에서든 치안이 좋은 나라예요.

21. <sup>じはんき</sup> <sup>そと</sup> <sup>お</sup> <sup>こわ</sup> <sup>かね</sup> <sup>ぬす</sup> <sup>すく</sup>  
だから,自販機を外に置いていても,壊されたり,お金を盗まれたりすることが少ない  
<sup>おお</sup> <sup>りゆう</sup> <sup>おも</sup>  
です。これは,すごく大きな理由だと思えます。

그래서 자판기를 밖에 놔둬도 부서지거나 돈을 도난당하는 일이 적어요. 이걸 정말 큰 이유라고 생각해요.

22. <sup>た</sup> <sup>く</sup> <sup>に</sup> <sup>じはんき</sup> <sup>みち</sup> <sup>お</sup> <sup>こわ</sup> <sup>ちゅう</sup> <sup>かね</sup> <sup>と</sup>  
他の国では,自販機を道に置いておくと,すぐに壊されたり,中のお金を取られたりす  
<sup>お</sup> <sup>き</sup>  
るから,置けないって聞きますよね。

다른 나라에서는 자판기를 길에 놔두면 금방 부서지거나 안에 있는 돈을 빼앗기거나 해서 놓을 수가 없다고들 하잖아요.

23. <sup>にほん</sup> <sup>じはんき</sup> <sup>お</sup> <sup>こわ</sup> <sup>かいしゃ</sup> <sup>ひと</sup> <sup>あんしん</sup>  
でも,日本では,自販機を置いて,あまり壊されない。だから,会社の人<sup>かいしゃ</sup> <sup>ひと</sup> <sup>あんしん</sup>も安心して  
<sup>じはんき</sup> <sup>お</sup>  
自販機を置けるんですよ。

그런데 일본에서는 자판기를 놔둬도 거의 부서지지 않아요. 그래서 회사 사람들도 안심하고 자판기를 놓을 수 있는 거죠.

24. <sup>ふた</sup> <sup>め</sup> <sup>りゆう</sup> <sup>こうか</sup> <sup>ぶんか</sup> <sup>こうか</sup> <sup>えんだま</sup>  
二つ目の理由は,"硬貨の文化"です。"硬貨"は,コインのことですね。10円玉と  
<sup>えんだま</sup> <sup>えんだま</sup>  
か,100円玉とか,500円玉とか。

두 번째 이유는 "동전 문화"예요. "동전(코우카)"은 코인을 말해요. 10엔짜리, 100엔짜리, 500엔짜리 같은 거.

25. <sup>にほんじん</sup> <sup>さいふ</sup> <sup>なか</sup> <sup>こうか</sup> <sup>も</sup> <sup>おお</sup> <sup>じはんき</sup>  
日本人は,お財布の中<sup>さいふ</sup> <sup>なか</sup>にたくさん硬貨<sup>こうか</sup> <sup>も</sup>を持っていることが多いです。そして,自販機  
<sup>こうか</sup> <sup>つか</sup>  
は,その硬貨を使うのにちょうどいいです。

일본 사람들은 지갑 속에 동전을 잔뜩 가지고 있는 경우가 많아요. 그리고 자판기는 그 동전을 쓰기에 딱 좋답니다.

26. <sup>じはんき</sup> <sup>か</sup> <sup>えん</sup> <sup>えん</sup> <sup>こうか</sup> <sup>はら</sup>  
自販機で買うジュースは,だいたい120円とか,150円ぐらい。ちょうど硬貨で払える  
<sup>ねだん</sup>  
値段ですよ。

자판기에서 사는 주스는 대체로 120엔이나 150엔 정도예요. 딱 동전으로 낼 수 있는 가격이잖아요.

27. <sup>じはんき</sup> <sup>ひろ</sup> <sup>りゆう</sup> <sup>ひと</sup> <sup>い</sup>  
これも,自販機がたくさん広がった理由の一つだと言われています。

이것도 자판기가 많이 퍼진 이유 중 하나라고 알려져 있어요.

28. <sup>みつ</sup> <sup>め</sup> <sup>りゆう</sup> <sup>じんこうみつど</sup> <sup>じんこうみつど</sup> <sup>ばしょ</sup> <sup>ひと</sup> <sup>す</sup>  
三つ目の理由は,"人口密度"ですね。"人口密度"は,場所にどれだけの人が住んで  
<sup>い</sup> <sup>る</sup> <sup>か</sup> <sup>の</sup> <sup>こ</sup> <sup>と</sup> <sup>で</sup> <sup>す</sup>。  
いるかのことで。

세 번째 이유는 "인구 밀도"예요. "인구 밀도"라는 건 한 장소에 얼마나 많은 사람이 살고 있는지를 말하는 거죠.

29. <sup>にほん</sup> <sup>とく</sup> <sup>とうきょう</sup> <sup>おおさか</sup> <sup>ほんとう</sup> <sup>ひと</sup>  
日本,特に東京とか大阪は,本当に人がたくさんいますよね。

일본, 특히 도쿄나 오사카는 정말 사람이 많잖아요.

30. <sup>ひと</sup> <sup>の</sup> <sup>もの</sup> <sup>ほ</sup> <sup>ひと</sup>  
人がたくさんいれば,それだけ飲み物が欲しい人もたくさんいる。

사람이 많으면 그만큼 음료를 마시고 싶은 사람도 많고.



42. <sup>いま</sup>もう、今はあまり見なくなりましたが、<sup>むかし</sup>昔は、<sup>ばしょ</sup>いろいろな場所がありました。

이제 요즘은 거의 안 보이게 됐지만, 옛날에는 여러 곳에 있었답니다.

43. <sup>た</sup>他にも、"<sup>じはんき</sup>ケーキの自販機"、"<sup>じはんき</sup>ラーメンの自販機"、"<sup>はな</sup>花の自販機"、"<sup>ちゅう</sup>虫の自販機"まであるんですよ! <sup>むし</sup>虫は、<sup>づ</sup>釣りのえさに使う虫ですね。

이 외에도 "케이크 자판기", "라면 자판기", "꽃 자판기", "벌레 자판기"까지 있다니까요! 벌레는 낚시 미끼로 쓰는 벌레예요.

44. <sup>だれ</sup>すごいですよね☺ <sup>か</sup>こんなの、<sup>おも</sup>誰が買うんだろうって思いますよね。

대단하죠 ☺ 이런 거 도대체 누가 살까 싶잖아요.

45. <sup>わたし</sup>私も、<sup>りょこう</sup>旅行に行ったときに、<sup>めずら</sup>珍しい<sup>じはんき</sup>自販機<sup>み</sup>を見つけるのが好きなんです。

저도 여행 갔을 때 진귀한 자판기 찾는 걸 좋아해요.

46. <sup>いなか</sup>田舎に行くとき、<sup>か</sup>変わった<sup>じはんき</sup>自販機<sup>おお</sup>があることが多くて、<sup>み</sup>見つけると、<sup>うれ</sup>ちょっと嬉しくなります。

시골에 가면 특이한 자판기가 있는 경우가 많은데, 발견하면 살짝 기분이 좋아져요.

47. <sup>ぜんともだち</sup>この前、<sup>いっしょ</sup>友達と<sup>ながのけん</sup>一緒に長野県という<sup>ところ</sup>所に<sup>りょこう</sup>旅行<sup>い</sup>に行ったんですけど、<sup>じはんき</sup>そのときに"<sup>み</sup>りんごジュースの自販機"を見つけましたよね。

얼마 전에 친구랑 같이 나가노현이라는 곳에 여행을 갔었는데, 그때 "사과 주스 자판기"를 발견했지 뭐예요.

48. <sup>ながの</sup>長野は、<sup>ゆうめい</sup>りんごで有名な<sup>ばしょ</sup>場所なので、<sup>じもと</sup>地元の<sup>じはんき</sup>りんごジュースが自販機<sup>う</sup>で売っていました。<sup>か</sup>買って<sup>の</sup>飲んだら、<sup>か</sup>すごくおいしかったです!

나가노는 사과로 유명한 곳이라, 현지 사과 주스를 자판기에서 팔고 있었어요. 사서 마셔봤더니 진짜 맛있더라고요!

49. <sup>か</sup>スーパーで<sup>ぜんぜんちが</sup>買う<sup>あじ</sup>ジュースとは、全然 違う味でした。

마트에서 사는 주스랑은 완전히 다른 맛이었어요.

50. <sup>ちいき</sup>こういう、<sup>じはんき</sup>地域ならでの自販機<sup>りょこう</sup>って、<sup>たの</sup>旅行の<sup>ひと</sup>楽しみの一つになりますよね。

이런, 그 지역에서만 만날 수 있는 자판기는 여행의 즐거움 중 하나가 되잖아요.

51. <sup>さいきん</sup>あと、<sup>じはんき</sup>最近は、自販機<sup>しんか</sup>も<sup>しんか</sup>どんどん進化<sup>あた</sup>しています。"<sup>あた</sup>進化"は、<sup>あた</sup>新しくなっていくことで

すね。  
그리고 요즘은 자판기도 점점 진화하고 있어요. "진화"는 점점 새로워져 간다는 뜻이에요.

52. <sup>たと</sup> <sup>かね</sup> <sup>い</sup> <sup>はら</sup> <sup>じはんき</sup> <sup>きゃく</sup> <sup>かお</sup> <sup>み</sup>  
例えば,お金を入れないで,スマホで払える自販機。それから,お客さんの顔を見て,  
<sup>ひと</sup> <sup>たぶん</sup> <sup>の</sup> <sup>もの</sup> <sup>す</sup>  
"この人は多分こういう飲み物が好きだろう"って

예를 들면, 돈을 안 넣고 스마트폰으로 결제할 수 있는 자판기. 그리고 손님 얼굴을 보고

53. <sup>よそう</sup> <sup>だ</sup> <sup>じはんき</sup> <sup>じだい</sup>  
予想して,おすすめを出してくれる自販機もあるらしいです。すごい時代ですね。  
"이 사람은 아마 이런 음료를 좋아할 거야" 하고 예측해서 추천을 해주는 자판기도 있다고 해요. 참 대단한 시대죠.

54. <sup>さいがい</sup> <sup>とき</sup> <sup>むりょう</sup> <sup>の</sup> <sup>もの</sup> <sup>で</sup> <sup>じはんき</sup> <sup>さいがい</sup> <sup>じしん</sup> <sup>たいふう</sup>  
あと,災害の時に無料で飲み物が出る自販機もあります。"災害"は,地震とか,台風  
<sup>おお</sup> <sup>しぜん</sup> <sup>じこ</sup>  
とか,大きな自然の事故のことですね。

그리고 재해 때 무료로 음료가 나오는 자판기도 있어요. "재해"는 지진이나 태풍 같은, 큰 자연재해를 말해요.

55. <sup>にほん</sup> <sup>じしん</sup> <sup>おお</sup> <sup>くに</sup> <sup>さいがい</sup> <sup>じはんき</sup> <sup>むりょう</sup> <sup>の</sup> <sup>もの</sup> <sup>と</sup>  
日本は地震が多い国なので,災害のときに,自販機から無料で飲み物を取れるように  
일본은 지진이 많은 나라라서, 재해가 났을 때 자판기에서 무료로 음료를 꺼낼 수 있게

56. <sup>ほんとう</sup> <sup>しく</sup> <sup>おも</sup>  
なっていることもあるそうです。これは,本当にいい仕組みだなあと 생각합니다。  
되어 있는 경우도 있다고 해요. 이걸 정말 좋은 시스템이라고 생각해요.

57. <sup>さいきん</sup> <sup>み</sup> <sup>つめ</sup> <sup>の</sup> <sup>もの</sup> <sup>の</sup> <sup>もの</sup>  
それから,最近よく見るのは,冷たい飲み物だけじゃなくて,あったかい飲み物も  
<sup>いっしょ</sup> <sup>う</sup> <sup>じはんき</sup>  
一緒に売っている自販機。

그리고 요즘 자주 보이는 건, 차가운 음료뿐만 아니라 따뜻한 음료도 같이 파는 자판기예요.

58. <sup>ふゆ</sup> <sup>かん</sup> <sup>じはんき</sup> <sup>か</sup> <sup>て</sup> <sup>あたた</sup> <sup>の</sup>  
冬に,あったかい缶コーヒーを自販機で買って,手を温めながら飲む。  
겨울에 따끈한 캔커피를 자판기에서 사서 손을 녹이면서 마시는 거.

59. <sup>にほん</sup> <sup>ふゆ</sup> <sup>ていばん</sup> <sup>ていばん</sup>  
これ,日本の冬の定番ですね。"定番"は,"いつものもの","よくあるもの"っていう  
<sup>いみ</sup>  
意味です。

이거 일본 겨울의 정석이거든요. "정석(테이방)"은 "늘 있는 것", "흔히 있는 것"이라는 뜻이에요.

60. <sup>かいがい</sup> <sup>にほん</sup> <sup>き</sup> <sup>ひと</sup> <sup>の</sup> <sup>もの</sup> <sup>じはんき</sup> <sup>か</sup>  
海外から日本に来た人は,"あったかい飲み物が自販機で買えるの!?"ってすごくび  
っくりするらしいです。

해외에서 일본에 오는 분들은 "따뜻한 음료를 자판기에서 살 수 있다고!?" 하면서 엄청 놀란대요.

61. <sup>たし</sup> <sup>にほん</sup> <sup>どく</sup> <sup>とく</sup>  
確かに,これは日本 独特かもしれないですね。  
듣고 보니, 이걸 일본 특유의 문화일지도 모르겠네요.

62. <sup>ひと</sup> <sup>おもしろ</sup> <sup>はなし</sup> <sup>にほん</sup> <sup>じはんき</sup> <sup>うご</sup> <sup>かいしゃ</sup> <sup>ひと</sup>  
そうそう,もう一つ面白い話。日本の自販機って,ちゃんと動くように,会社の人  
<sup>まい</sup> <sup>にちてんけん</sup>  
毎日 点検しているんですね。

아, 맞다. 또 한 가지 재미있는 이야기. 일본 자판기는 제대로 작동하도록 회사 사람들이 매일

63. <sup>てんけん</sup> "点検"は, "<sup>うご</sup>ちゃんと動いているか? <sup>なに いじょう</sup>何か異常はないか? <sup>かくにん</sup>確認すること"です。 <sup>こしょう</sup>だから, 故障している

점검을 해요. "점검"은 "제대로 작동하고 있는지, 뭔가 이상은 없는지 확인하는 것"이에요. 그래서 고장

64. <sup>じはんき</sup> 自販機<sup>み</sup>って, <sup>にほん</sup>ほとんど見<sup>じはんき</sup>ないですよね。 <sup>りゆう</sup>これも, 日本<sup>じはんき</sup>の自販機<sup>りゆう</sup>が <sup>りゆう</sup>たくさんある理由<sup>りゆう</sup>の <sup>ひと</sup>ひとつ<sup>ひと</sup>かもしれないです。

난 자판기는 거의 못 보잖아요. 이것도 일본에 자판기가 많은 이유 중 하나일지도 몰라요. 제대로

65. <sup>かんり</sup>きちんと管理<sup>あんしん</sup>されているから, <sup>つか</sup>みんな安心<sup>つか</sup>して使<sup>つか</sup>えますね。

관리가 되니까 다들 안심하고 쓸 수 있는 거죠.

66. <sup>みな</sup>皆さんの<sup>くに</sup>国<sup>じはんき</sup>には, 自販機<sup>う</sup>ってありますか? <sup>う</sup>どんなもの<sup>う</sup>を売<sup>う</sup>っていますか? <sup>おし</sup>ぜひ<sup>おし</sup>コメント<sup>おし</sup>で<sup>おし</sup>教えて<sup>おし</sup>ください。

여러분 나라에는 자판기가 있나요? 어떤 걸 팔고 있어요? 꼭 댓글로 알려주세요.

67. <sup>にほん</sup>日本<sup>き</sup>に来<sup>めずら</sup>たら, <sup>じはんき</sup>ぜひ<sup>さが</sup>珍しい<sup>さが</sup>自販機<sup>さが</sup>を探<sup>さが</sup>して<sup>さが</sup>みて<sup>さが</sup>ください<sup>さが</sup>ね☺ <sup>りょこう</sup>旅行<sup>たの</sup>の<sup>ひと</sup>楽<sup>ひと</sup>しみ<sup>ふ</sup>が<sup>ふ</sup>一<sup>ふ</sup>つ<sup>ふ</sup>増<sup>ふ</sup>え<sup>ふ</sup>ると<sup>ふ</sup>思<sup>ふ</sup>いま<sup>ふ</sup>す<sup>ふ</sup>よ。

일본에 오시면 꼭 진귀한 자판기를 찾아보세요 ☺ 여행의 즐거움이 하나 더 늘어날 거예요.

68. <sup>にほん</sup>日本<sup>す</sup>に住<sup>す</sup>んでいると, <sup>じはんき</sup>自販機<sup>あ</sup>がある<sup>あ</sup>のが <sup>あ</sup>当<sup>あ</sup>たり<sup>あ</sup>前<sup>あ</sup>で, <sup>あ</sup>あ<sup>あ</sup>ま<sup>あ</sup>り<sup>あ</sup>考<sup>あ</sup>え<sup>あ</sup>ない<sup>あ</sup>ん<sup>あ</sup>です<sup>あ</sup>け<sup>あ</sup>ど, <sup>あ</sup>こ<sup>あ</sup>う<sup>あ</sup>や<sup>あ</sup>っ<sup>あ</sup>て<sup>あ</sup>考<sup>あ</sup>え<sup>あ</sup>ると, <sup>あ</sup>日本<sup>あ</sup>の<sup>あ</sup>自<sup>あ</sup>販<sup>あ</sup>機<sup>あ</sup>っ<sup>あ</sup>て

일본에 살다 보면 자판기가 있는 게 당연해서 별로 생각을 안 하게 되는데, 이렇게 곱씹어 보면 일본

69. <sup>ほんとう</sup>本当に<sup>おもしろ</sup>面白<sup>おも</sup>いな<sup>おも</sup>あ<sup>ちあん</sup>って<sup>ちあん</sup>思<sup>ちあん</sup>いま<sup>ちあん</sup>す<sup>ちあん</sup>。 <sup>こうか</sup>治安<sup>ぶんか</sup>の<sup>じんこう</sup>よ<sup>じんこう</sup>さ<sup>みつど</sup>, 硬<sup>みつど</sup>貨<sup>みつど</sup>의<sup>みつど</sup>文<sup>みつど</sup>化<sup>みつど</sup>, 人<sup>みつど</sup>口<sup>みつど</sup>密<sup>みつど</sup>度<sup>みつど</sup>, 이<sup>みつど</sup>ろ<sup>みつど</sup>ん<sup>みつど</sup>な<sup>みつど</sup>理<sup>みつど</sup>由<sup>みつど</sup> <sup>りゆう</sup>が<sup>りゆう</sup>あ<sup>りゆう</sup>っ<sup>りゆう</sup>て, <sup>にほん</sup>日本<sup>じはんき</sup>の<sup>ぶんか</sup>自<sup>ぶんか</sup>販<sup>ぶんか</sup>機<sup>ぶんか</sup>文<sup>ぶんか</sup>化<sup>ぶんか</sup>が<sup>ぶんか</sup>で<sup>ぶんか</sup>き<sup>ぶんか</sup>あ<sup>ぶんか</sup>が<sup>ぶんか</sup>っ<sup>ぶんか</sup>て<sup>ぶんか</sup>る。

자판기 진짜 재밌구나 싶어요. 좋은 치안, 동전 문화, 인구 밀도, 이런저런 이유들이 모여서 일본의 자판기 문화가 만들어진 거죠.

70. <sup>わたし</sup>ちな<sup>いえ</sup>みに, <sup>ちか</sup>私<sup>むかし</sup>の<sup>むかし</sup>家<sup>むかし</sup>의<sup>むかし</sup>近<sup>むかし</sup>く<sup>むかし</sup>に<sup>むかし</sup>も, <sup>むかし</sup>昔<sup>むかし</sup>な<sup>むかし</sup>が<sup>むかし</sup>ら<sup>むかし</sup>の<sup>むかし</sup>古<sup>むかし</sup>い<sup>むかし</sup>自<sup>むかし</sup>販<sup>むかし</sup>機<sup>むかし</sup>가<sup>むかし</sup>あ<sup>むかし</sup>る<sup>むかし</sup>ん<sup>むかし</sup>데<sup>むかし</sup>す<sup>むかし</sup>よ。 <sup>むかし</sup>ち<sup>むかし</sup>ょ<sup>むかし</sup>っ<sup>むかし</sup>と<sup>むかし</sup>レ<sup>むかし</sup>ト<sup>むかし</sup> <sup>むかし</sup>口<sup>むかし</sup>な<sup>むかし</sup>感<sup>むかし</sup>じ<sup>むかし</sup>で, <sup>むかし</sup>す<sup>むかし</sup>ご<sup>むかし</sup>く<sup>むかし</sup>か<sup>むかし</sup>わ<sup>むかし</sup>い<sup>むかし</sup>い<sup>むかし</sup>ん<sup>むかし</sup>데<sup>むかし</sup>す。

참고로, 저희 집 근처에도 옛날식 오래된 자판기가 있답니다. 살짝 레트로한 느낌이라 엄청 귀여워요.

71. <sup>きょう</sup>はい, <sup>きょう</sup>今<sup>きょう</sup>日<sup>きょう</sup>의<sup>きょう</sup>エ<sup>きょう</sup>ピ<sup>きょう</sup>ソ<sup>きょう</sup>ード<sup>きょう</sup>は, <sup>きょう</sup>こ<sup>きょう</sup>こ<sup>きょう</sup>ま<sup>きょう</sup>で<sup>きょう</sup>데<sup>きょう</sup>스<sup>きょう</sup>ね。 <sup>さいご</sup>最<sup>さいご</sup>後<sup>さいご</sup>ま<sup>さいご</sup>で<sup>さいご</sup>聞<sup>さいご</sup>い<sup>さいご</sup>て<sup>さいご</sup>く<sup>さいご</sup>れ<sup>さいご</sup>て, <sup>ほんとう</sup>本<sup>ほんとう</sup>当<sup>ほんとう</sup>に<sup>ほんとう</sup>あ<sup>ほんとう</sup>り<sup>ほんとう</sup>が<sup>ほんとう</sup>と<sup>ほんとう</sup> <sup>ほんとう</sup>う<sup>ほんとう</sup>ご<sup>ほんとう</sup>ざ<sup>ほんとう</sup>い<sup>ほんとう</sup>ま<sup>ほんとう</sup>す!

자, 오늘 에피소드는 여기까지예요. 끝까지 들어주셔서 정말 감사합니다!

72. もし、このポッドキャストが気に入ったら、ぜひチャンネル登録もお願いします。そして、"こんなテーマで話してほしい"という

혹시 이 팟캐스트가 마음에 드셨다면 꼭 구독도 부탁드립니다. 그리고

---

73. リクエストがあれば、コメントで教えてくださいね! これからも皆さんのリスニングの練習に

"이런 주제로 이야기해 줬으면 좋겠다"라는 요청이 있으면 댓글로 알려주세요! 앞으로도 여러분의 리스닝 연습에 도움이

---

74. 役に立つエピソードを作っていくので、よろしくお願いします!

되는 에피소드를 만들어 갈 거니까, 잘 부탁드립니다!

---

75. はい! じゃあ今日はここまで😊 皆さん、お疲れ様でした! 次も聞いてね!

네! 그럼 오늘은 여기까지 😊 여러분, 수고 많으셨습니다! 다음에도 들어주세요!

---